

民主自由的抉擇

歷史上有過不止一次的戰爭。但停止的方式和久暫。影響於國民生至大。像國民經濟已行將崩潰。而政治的腐敗。在生之要求下。一切崇高意識。而沉淪。理智已不能控制情感。善良的國民。將被迫作着「獸性的衝動」。而瘋狂的暴發。魏德邁將軍的看到說。『彼等將接受任何方式之政府。祇求獲得衣食而已』。這就是主張新民主主義者所謂『人民的世紀』。也可說是人民自覺的革命。這些人民革命。是全沒有政治意識。但無形中有着共同的要求。那就是『衣食』。倫國共雙方還不覺悟而繼續打下去。沒有政治意識的人民革命。將可樂見諸實現的。但這些國運前途可能的結果。是太悲慘了。自由人民是樂意見着有第三種勢力起來。以阻止這種自然的危險的傾向。

任何黨派。任何形式。獨裁專制。非中華民國的福利。這一次國共扭打。以國家生命做賭注。假如還有和平的日子。他們雙方都將獲得勝利。因為國共雙方都有着悠久的歷史。都有着廣大的羣衆。結果遭殃的不是國共任何一方。『失敗者』。而祇是我們好自由的人民和好自由的政黨的權益被損害。被摧殘而已。美國友人亦有對我們作如是之見解。哥林比亞大學教授奧斯波尼在紐約泰晤士報十月二十日發表之『中國之問題』論文中就有說。『根據余所得資料。乃敢斷定中國人反對蘇聯統治不下於反對美國統治』。『中國人乃一自傲之民族。當不願見其國家淪為蘇聯之附庸』。『倘美國以軍事援助中國。即使成功。中國現政權若繼續執政。則美國軍事援助對於中國友人。不算有何利益』。『倘中國溫和派能主持國事。則誠大快人心』。『這些客觀的忠告。是足資我們參考的。』

(未完)

宋子文兼掌軍事

南京電。行政院昨舉行政務會議。特派宋子文爲廣州綏靖公署主任。鄧龍光。黃鎮球。總指揮官。總指揮官。總指揮官。

西方專使會俄外長

俄京莫斯科六日合衆社電。英。美。法三國專使。是日與蘇俄外長莫洛托夫會晤。莫氏首先進入克勒林宮。英專使爲羅賓遜及法大使赤泰奴隨後而入。該三國專使。於星期一。曾與蘇俄總理史太林會談。該三國專使。於星期一。曾與蘇俄總理史太林會談。該三國專使。於星期一。曾與蘇俄總理史太林會談。

英將贊頌廣島復興

廣島六日電。合衆社訊。廣島市民。二十三日晨八時十五分。由市長領導。舉行原子彈爆炸三週年紀念。宣傳世界和平。駐日本英軍司令。官。傳。世界和平。駐日本英軍司令。官。傳。世界和平。駐日本英軍司令。官。傳。世界和平。

印度海軍總司令

新德里六日電。官方報稱。海軍副總司令。巴里氏。昨晚被任命爲印度海軍總司令。日內就職。

菲總統之女赴法國

山打根六日電。合衆社消息。菲律賓總統之女。維多利亞。昨日由馬尼拉抵此。空軍司令部。轉赴法京巴黎。

設立五人農村建委會

南京六日電。國際社訊。中國政府與美國昨日交換意見。擬設立一個五人農村建設委員會。

忿怒拒絕蘇俄指控

紐約省成功湖六日合衆社電。聯盟國託託委員會。昨對蘇俄指控該委員會爲美國政治工具。表示異常忿怒。宣佈拒絕蘇俄之指控。查該委員會。宣佈拒絕蘇俄之指控。查該委員會。宣佈拒絕蘇俄之指控。

預料肉類價格低跌

芝加哥六日電。合衆社訊。美國肉類價格。昨因肉類供應充足。預料肉類價格。昨因肉類供應充足。預料肉類價格。昨因肉類供應充足。

登欽視察華北滿洲

北平六日電。經濟合作管理處駐華主任登欽。昨式日晨。帶領隨員參觀七七起事之廣濟橋。旋即乘飛機赴張家口。與察哈爾省政府及張家口市政府各長官會談。接領各方意見後。同日飛返北平。至四日再由北平飛回南京。在彼與隨從各專家飛往張家口時。途中乘便參觀參河省之鋼鐵廠。電力廠。煤炭礦。及鐵礦等。同行者有華北則共司令部秘書。華北鋼鐵公司總經理。及河北省電公司總經理。上星期曾赴滿洲。

潘陽。參觀潘陽兵工廠及其他工廠

廠。所得印象甚深。據對記者言。彼等回關內後。將向內地人民宣傳東北之重要。並設法使東北工廠增加生產云。

美機向俄區擲麵粉

德京柏林六日路透電。美國戰運糧食接濟柏林之運輸機一架。昨在蘇俄佔管區內村落。擲下麵粉一噸餘。因該飛機之機件發生損壞。乃將麵粉擲下。以減輕飛機之載重量。及後該飛機能安全飛抵柏林之機場。『探波蘭』飛機云。

俄兵搗亂德人家

德國司徒德六日合衆社電。蘇俄軍三名。昨夜到德軍佔管區。闖入一德人家。肆意搗亂。並謀將一婦人強姦。鳴槍五响示威。更用槍頭猛擊兩名德人。屋內之家私。多被毀壞云。

本報新聞

雷氏鳴春精補腎

立刻見功補腎經

有詩爲證
一掃而清
伊誰妙藥
惟精補精

腎虧十
分辛苦也
野可把腎補
聞說精補精好
確能保衛腎腑
幫趁下雷鳴春
着數

京都雷鳴春精補腎。乃御醫秘傳。皇宮補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。補火不燥。滋水不涸。王道補益。根本扶元。確能掃除一切虧損諸病。奏效如神。久服丹田虧損。諸虛百損。無不聲贊。願認爲腎部保障之泰斗。鎮守丹田之健將也。欲求腎部康而益壯者。請速購服。

精補精
治症列
腎損精虧
腰痛膝軟
陽事不舉
色慾過度
夜尿頻滑
陰虛疲乏
寒咳久濁
耳鳴眼花
諸虛百損

水藥非並精補精
售發有均 店商大各及 發元 利茂 信國 行輔 生廣 源利金

司公益合

PHONE PA. 6527
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製
白油腸 五花肉 唐山貨
鴨潤腸 臘腸 鴨腿
鴨片肉 鴨腳包 價俱克己

新辦到一百磅臘腸
光顧大小 無任歡迎

本店專營中西食品
本店專營中西食品
本店專營中西食品

英發洋服店

號十五街東環上港香
Ying Fat Tailoring Co.
No. 50 Tung Street
Hong Kong

本店專營
中西衣服。接駁匯兌。
代遞書信。忠誠交易。
快捷妥當。如蒙惠顧。
格外歡迎。

黃松秀 黃偉昌
黃偉沾

司公限有記隆生合

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

祖國貨品 式式俱備 歡迎採購 價格克己

大漢公報聯合啓事

公啟者。本報工友及各種物料。價格雖極低廉。而抱爲祖國文化服務之旨。所收報費。爲北美洲各華報之最低者。久爲閱者所洞鑒。但報費每日開銷。仍賴報費收入。以資維持。茲爲應付此種困難。起見。不得不將報費稍增。以資彌補。茲議定由八月一日起。每份每月增收一角五分。此佈。諸希亮察。

中華民國三十七年七月廿二日

黃瑩事務所

代辦生意及個人入息稅
△指導一切免納過份之稅款
△五月廿一前呈報免稅處
電話 PA. 1628

梁紅玉	二只	白駒	二只	白駒	二只
楊香聖手	二只	白駒	二只	白駒	二只
梁紅玉	二只	白駒	二只	白駒	二只
楊香聖手	二只	白駒	二只	白駒	二只

Hong Yee On Company, 141 Pender East, Vancouver, B.C. 俠瑩黃 柏樹黃 理司 奉即取函錄目 毛五圓壹只 換不門出片唱

代理美國總統輪船公司

歸國來回船位或代在中國之親友買位均能辦到。一切出口手續。樂意指導。快捷週到。絕無困難。請與本社華務部黃瑩接洽。

船名	由	開	代理
戈登將軍號	香港	八月廿七開	代理同
企李夫倫總統	香港	九月八日開	代理同
威格將軍號	香港	九月十七開	代理同
威格將軍號	香港	九月十七開	代理同
威格將軍號	香港	九月十七開	代理同

THOS. COOK & SON LTD.
615 West Hastings St. 處事辦華高雲
Vancouver, B.C. Phone TA. 1277
Queen's Bldg. Hong Kong 處事辦港香
Hong Kong & Shanghai Bank
Bldg. Shanghai, China 處事辦海上

官員放假阻遲公務

奧太瓦電、統計部報告、官方之生活統計、平時多屬於月初發表、但是月之報告、要待至下星期方能辦妥、其原因是等有公務員放假、故此工作堆積、不能如期云、

● 卑詩元老缺之逐鹿

奧太五電。首相頃氏。于懇親星期內。以事務紛繁而不與任何人約會。昨獨于百忙中召見卑詩省前任省長轉乞。密談一小時之久。故此外間推測頃氏或屬意以乞氏補卑詩省元老議員之缺。此職年俸六千元。頗為清閒。故卑詩省之自由黨要頗多欲之。現任漁業部長義耶即爲其中之一。但頃氏素來不任超過七十歲者入上議院。而乞氏已度其六十九歲壽辰。縱得任亦不久云。

大批歐洲移民抵加

夏利弗市訊。美國船海馬鈴號。今日由歐洲抵步。載來移民五百九十六名。此爲今年內之最大宗者。此等移民。多屬失業之礦工。縫衣裳者。鐵路工人及侍役等云。

青年作賊心虛自首

叨吟詠。省署報告。檯抽內中之二百九十三元現款及兩張小赤紙。忽不翼而飛去。彼等正莫明其妙。開始偵查之際。昨日該款復置回原處。全未動用。一青年自首。是他趕急置回該處者云。

災區重建視察報告

域多利亞訊。代理土地局長苗爾羅士。昨已視察卑詩東南部之水火災區完竣。據稱重建之工作已在進行中。尤其是卡市頓區加緊進行。在水利工程師片夫地指導下之建築費。由省府負責。土地局長堅尼。曾詳訂各埠區所應負之復員及改良費之充銀期辦法。幫助各私人受水火災害者。重建其家庭及農園之工作。亦已開始云。

◎ 爭做黨魁運動尾聲

奧太瓦電。自由黨三大大會開幕之儀式已過。奧太瓦人士對之不甚注意。故行禮時。餘許多空位。然其實際之工作。還是奔大旅館之房中吧。今日推選魁候選人。卑詩省代表李地。昨提議所有候選人應許其作廿分鐘之演講。一寫省代表反對。但敗于李氏之吉格下。卒得通過。算卑詩得頭一回合之勝利。但據各方觀察。以卑詩彈之聲望。復得古壁省代表利頓氏及其團員之撐腰。有膺首選之可能。農業部長加工那繼續活動。昨日本安沙省代表石

●工人警察打到轆沙

多朗度訊。鋼鐵工人聯合會之主席威爾遜。昨日因大陸製罐公司之罷工糾紛而被拘。自從四日夜起。已有九名工會糾察隊。被拘而旋獲釋。事因廠工四百名要求每小時加薪二毛六仙。公司只允加七仙。昨糾察者阻止未罷工者返工。致與警察打作一團。均有輓地者。但無人受重傷云。

夫不接吻妻要離婚

羅賓忌利電。花柳病醫生羅賓之夫人。今年已三十二歲。雖徐娘半老。風韻猶似少女。頃步入法庭。控告其丈夫。請求離婚。謂其丈夫不顧與彼接吻。謂茲事不衛生。丈夫實無愛情之可言。已數週不與彼談話。似此婚姻。誠不勝痛苦。故要求贖養費。其所遺二子亦應由丈夫養護。法官詢問夫人。其丈夫曾否有言歸於好之表示。夫人回答云。當余分居之際。醫生緊握余手。殷殷詢余電話號碼。

◎ 哀 謝

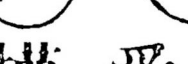
哀啟者先三胞兄諱瑞錦字貴榮梁公府君不幸痛于中華民國卅七年七月卅一日朝二時以病終于雲高華聖約瑟醫院積聞享壽六十有歲錫與二胞兄瑞棠同治喪事經于八月二日午後二時假暗時克殯儀館舉行喪禮扶柩歸土葬于區辰大墳塲叨蒙 宗親戚友親臨執紼輿車致送并惠贈賻儀花圈隆情高誼殯存均感謹此申謝

厚惠列後

李錦生	賈壹佰圓及素車	金榮
才喜	才時 每賻儀拾圓	求順
郭文賽	馬善允 雷根	李漢朝
貴洲	馬開元 每人五元	許呀
鄭暢鈞	每四元	李炳焜
鄭華操	郭林耀	梁源瀚
高共允	鄭炳昌	陳炳新
每貳元		黃信廉

溫榮 鼎場合食車 梁忠孝堂花園

求順
華操
暢鈞

起號壹月五由
 便石園林竹址地新

 權愛周
 家專鏡配眼驗
 J. K. CHOW
 OPTOMETRIST
 149 1/2 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B.C.
 MA. 5938

◎裝水龍煖龍煤油爐

者本人專接裝修水龍煖龍及各種
爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥
大小工程問價不收分文華友賜顧
外歡迎 HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713

◎葉沃裝修電火

人專裝修電火工精價廉僑胞光顧
時應命 電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

◎ 鳴謝啓事 (一)

華聲社。清韻社暨男女優界。聯
演劇。爲濟本省水災。各情經誌
報。茲將各代理推銷入塲芳名
後。以昭大信。

○ 伍仔梳銀行經手

BE CHAN 五圓 壹圓者二名

○ 六月九日林舉振夫人錢波夫人
林明經手

吉隆館 蓮花旅館 黃義華 永隆
隆 伍烈洲 每五圓 朱 樞

志 朱炎 關國偉

美定	全烈	港餐館	豐利成	洲樂房	北鉅	世璠	英昌	羊樓
義輪靴舖	駱週	何成怡	榮樂	朱發	合益公司	悅利	愛蓮房	和發
就利剪髮所	楊大	新世界	楊能	中華煙草公司	黃雲滉夫人	大成	馬賜	廣濟堂
	梁成魚店	重慶	李潮			楊順	鄭棠	白宮餐館

名 三 黑世西三

○六月十四號波夫人周德夫人
林明經手

和鐵行	國光公司	國信公司
行公司	有生	竹林園
洲公司	廣德隆	雷根
五圓	英華公司	生隆棧
珍金舖	永興公司	福星藥房
樂餐館	合生	華利公司
廣行	德盛金舖	新利公司

參車館 富利 廣

效俠安樂園 榮生隆 陳日亮
 呂廣同益 廣利源 雷卓平
 勝元發 伍善予 常盛 成記
 查民新剪髮所 和安 每式四
 圓者二十二名
 ○六月十二日許玉妹林舉振夫人
 周德夫人錢波夫人林明經手
 花花鋪拾圓 西湖餐館 鄭振衡
 詩市打餐館 利民餐館 聯合旅館
 上每五圓 萬國公司 中華藥房
 利源 黃翠娟 胡松就夫人
 社鴻 摩皮餐館 朱珩 馬平
 豐和 馬池 拉表餐館 伍惠麟
 占旅館 余生 森源 (未完)
 豐和 馬池 拉表餐館 伍惠麟

襟 幵 梳 銀 行
 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
 現日滙返香港
 與中國之欸項
 每人每月限
 一百元。本銀
 行接滙港紙與
 國幣。并爲歸
 國華僑辦理帶
 款出口手續。
 凡有委託。妥
 爲照料。如用
 華文致函本銀
 行。亦能解讀

啟者本埠因郵局更換信箱兼輪門派
信如有公私函件請照下列英文地址
付來無誤

Chinese Freemasons
104 Kingsway St.
P.O. Box 86
Port Alberni, B.C. Canada

◎ 啟事

啟者本埠因郵局更換信箱兼輪門派
信如有公私函件請照下列英文地址
付來無誤

Chinese Freemasons
104 Kingsway St.
P.O. Box 86
Port Alberni, B.C. Canada

滿地可銀行			
貨欸低廉	百元債月利廿七先	分三期還如年息六厘一樣	汝每月還(連利計)
三期	4.30	7.60	25.81
六期	8.48	11.39	34.17
九期	8.48	11.39	34.17
價	50	100	300
	50	84.79	56.94
汝在本行開借銀非 是求施恩惠汝可以 還本行就可以借矣 請與司理商量 滿地可銀行與加 國各界人士接洽 已有三十年矣			



27, PENANG ST. 髮絲國光公司 27, PENANG ST.

雲坤萬國公司全啟

大貢獻

常備大宗男女內外
衣裳，名數小衫，
中國絲髮小衫，
繡鏡畫，絲巾檯面，
男女襪，帽，化
粧香品，真聲唱碟，
旅館用衣，床布，
枕袋，床巾毯褥，
毛巾，旅館用衣，
襖仔離身，侍女
衫，檯布，茶巾，
厨褲，厨帽，大小
國旗，百貨俱備，
貨真價實，大小光
顧，盡禮歡迎，

◎哀謝

家門不幸鑒及

繼孀余門何氏孺人悼於民國卅七年七月廿二日病終內寢
同月廿八日午后一點半鐘在暗市黨殯儀館舉行喪禮出
殯歸土安葬荷蒙 雲埠達權社派人助理喪事又蒙宗親
戚友惠贈賻儀花圈素車親臨執紼致送高誼隆情存殯均
感謹此哀謝

厚惠列下 恕不稱呼

呂降 雷健 每賻儀五元 李 洪 鄭 洪 世界旅館
每賻儀式元

云埠民治黨 達權支社 達權社昆仲 劉煥堯合家
黃增業 鄭芳培夫人 西人 Pauline 西女 Schermerhorn
以上各案車 馮香人 何成貽 劉藻倫 全車
鹽社昆仲 郭公親 黃曾美 新廿丁餐館 粵利魚店

茂利有限公司
MORLEY CO. LTD.
 552 Fisgard St. Victoria, B.C.

雕刻
 精細
麻雀牌
 骨色仔
 娛樂
 消遣
天九牌
 最新辦到
 質料優美
 廉價發售

國信有限公司
 Kuo Seun Importers Co. Ltd.
 89-91 Pender St. East
 Vancouver, B. C. Phone TA. 3735
 PA. 6023

夏天製菜
 妙品
 罐頭
 石硤圓眼
 黑葉荔枝
 大幫新到
 價錢相宜

趙培洽合家

○本報接製筭巴圖章

飛往香港廣州
上海
特別歡迎交寄
小包禮物返華
客貨併載 舒適安全
本公司 D.C.-4 飛機近已裝置最新式之舒適臥椅
使旅客在機上可以安眠而不感疲倦餐點佳美招待週
到下班航期爲八月五日及十九日自三凡市直飛遠東
如蒙 惠顧請向本處接洽
CHINA NATIONAL AVIATION CORP
355 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Telephone YUkon 6-6394
中國航空公司舊金山辦事處啓

譚申元	馬心民五元	鄧憲章四元	唐練彪三元五
梁錦昌	李樹元	周順榮	每三元
劉洪浩	徐洛	蔡元隆	陳雲暖
岑卿業	馬恒有	陳安祥	謝池
黃榮蘭	吳良泮	曾錫元	周在遐
唐自璉式元五	林鈇郎	鍾有琦	林文合
胡華錫	每一元五	馬春生	阮才
林國志	梁家韶	余杏遇	湯惠予
楊東賢	周本初	黃其榮	董嵩
李勻	周錦堅	周錦全	每壹元
			盧日榮
			梁明
			黃美楷
			劉添福
			唐奕佩
			關祥生
			每貳元
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝
			陳福如
			余倫和
			趙仕照
			林炯
			李聖攝
			廖華帝

電話仔連八壹〇五

中國經理有限公司



片打街東式五六號

China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.



 最近辦到大幫「爹利陣」「布
 路華」「華盛頓」「市丹達」
 及多種著名公司新款男女手鐲

美國科羅打省米亞美六日國際社電。昨日有海軍「DOC」式運輸機一架。與「士打文」訓練機一架。在此間附近天空。發生相撞慘劇。兩機在天空相撞後。均墜地焚燒。

七秒・破世界最快紀錄・比一九三八年日人天野所創新紀錄拾八分五拾八秒還減廿秒云・

夏威夷人口漸增加

美京華盛頓六日合衆社電・據戶口調查局・最新估計報告・謂夏威夷之人口・包含軍隊數目在內・由壹九四一年至壹九四七年・共增加卅一分之廿八點六云・

AN
B.C.
時間

陳繼堯
 醫師
 Dr. G. H. CHAN
 Physician & Surgeon
 42 Keefer St. Vancouver, B.C.
 診症時間
 上午十一時
 至下午一時
 下午五時半
 至七時
 奇化街
 五四二號
 【譯語】
 HA-349

警察宣佈 謂蘇俄現時將接近運尼
柏英蘇交界之各道路。加緊封鎖。
據從漢堡發出之報告。謂蘇俄已將
邊境之小道封閉。蘇俄現在各道路
掘築深溝。並砍倒樹木置於路面。
阻止交通云。

鄧良裝飾舖

承接油色棧紙餐館商店裝飾
僑胞光顧請由緘繞地址通知

快捷妥當

電話 PA. 8550

I. 廠 跑路 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

加拿大 本廠裝置新式機器

華盛頓六日合衆社電。美總統杜魯門。昨委柯士丁及其他代表二人。代表美國出席九月二十一日在法京巴黎召開之第三屆聯盟國大會云。

東 廣
DLES LTD.
Well St.
Vancouver, B.C.

最靚浮脆
油炸

更用上等材料最新
方法配製

星架坡六日電、合衆社訊、駐亞洲東南各屬地之英國高級軍政要員、應最高委員麥當奴之邀請、由昨星期五日起、開始集合於星架坡、開聯席會議、討論主要問題聞是走來亞之轉變、及如何鎮壓共黨之暴亂云。

雲高華

廠麵

NIFTY NOO

374 Pow

Phone PA. 8850

中西餐館合用利便

寄埠快捷

美味適口

全鷄蛋麵

廣東蛋麵

零售批發一律歡迎

蛋麵

上海八日合衆社電。上海正規警察黃紹源。每於工作之間。輒向美鈞之女工許素志求愛。許女不勝其煩。欲設法去之。最後乃寫信登封告黃。自稱爲共產黨徒。若黃警察察緝。見她。於黃之職責將發生不利。許女以爲如是可永遠與黃絕交。工

雲高 華埠

聯活

COMPANY
VANCOUVER, B. C.

△專造
餐館白衣
旅店床布
各種工衣
男女睡衫
各種說衫
△專售

● 判該信爲自認之明証。定她一年監禁(以上人名譯音)。

● 日人游泳創新紀錄

東京六日電 合衆社訊：日本召開「重助大會」，存永七獎目日式游泳。發前女爲共產黨徒。許女雖力加認。但有自書之信爲証。法官嚴

公 司 綫 綫
LINWOOD COMPANY
EAST HASTINGS ST. V.

男女襪衫
 男女內衣
 絨襪揸絨
 絲巾禮品
 祖國袍服
 新到金絲山
 綢說衫每件
 二元五柳

◎ 注意

Wintergreen Ointment 冬綠草藥膏。能治皮膚癬，癢，疹，及各種發炎。每盒五毫 大盒壹元五

專門藥劑師 快捷妥當

外埠賜顧 郵費在內

卡路街夾加都華街 華派藥材店啟

EMPIRE DRUG STORE

Carroll & Cordova Sts.

Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

加拿大 CO.

新到

鹹魚雜貨

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA. 3634

本處接車行李貨物運
輸快捷安當價錢俱照
市例並有棧房代貯行
李禮拜與休假日照常
服務但須預早通知係
胞賜顧無任歡迎

常備
有煤炭發售

司理人林普安啓

西醫
趙社鴻

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE
上午十時
下午二時
住宅 WEST

至十二時
至五時

1489 L-1

店裳衣軍海

MYN

7. Hastings St., Vancouver, B.C.
Columbia Street. New Westminster

西定街市喜 廿七號及廿五號
街亞比林街 號七八六

★四季衣裳常備

男女各款衣裳·外
襖·短襖·帽靴·
·俱足新款時裝·
貨真價實·認真平
賣·請趁機會購買

國內新聞

台山沖要

被匪洗劫續誌

台山訊。台山第三區沖要。七月十四日被匪洗劫。匪徒約百餘人。洗劫後。經該區報警。惟因當時交通中斷。報警未詳。記者特乘車前往查勘。茲將詳情分誌如下。

▲被劫經過詳情。當日新時間下午二時。各鄉巡邏男女。正當熟睡之際。匪徒三兩由側崗方面。先行潛進市內。繼而七八人一組。相距不遠。絡繹而來。一面入市向商店伴購貨物。實則監視。一面分赴重要路口把風。時適東南公司四號車由台城開至田心站附近。即被守風匪徒六人開槍掃射。喝令停車。乘客三四十人。被搜劫一空。司機亦被刺去。同時(十二時四十分)廣北鄉警長劉翠英。見生面人三五成羣。殊為可疑。乃率警在曲尺橋施行檢查。匪即將手携市內之短槍取出。警士劉昌富當場被殺。腿部受傷。各警士還槍抵抗。且戰且走。向田心退去。此時另登匪徒數十。聞聲由北山山口跑至。配備機槍三挺。步槍七枝。擲彈筒壹個。快擊砲二枝。餘均為土打左輪槍。

(續下第八頁)

快捷送到

瑪普煤炭公司

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

價目表

原抽油 一百磅每桶一拾一元三毛八
雙老頭抽油 一百磅每桶一拾一元三毛八
老頭抽油 一百磅每桶一拾一元三毛八
頭抽油 一百磅每桶一拾一元三毛八
上抽油 一百磅每桶一拾一元三毛八

各埠商店 均有代理 批發特平

Vancouver Products Mfrs. Ltd.
677 Fifth Ave. East
Vancouver, B.C.

電話 Pacific 5845

華醬油有限公司啓

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授

專治內外科各症

外科皮膚花柳科及

應診時間

上午十時至十二時
下午三時至六時
急症出診預約

義泰公司

500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9111

孤之神通五毫
寶珠書報六毫
英漢辭典五毫
夫婦的生活五毫
中國長城五毫
歐戰史五毫
時髦百圖八毫
神祕的女性六毫
博士外史三元
各家字帖 每五毫
中外錦囊 每五毫

各式內衫
本店有之
片95及100蝦肉色
內衫褲
幼薄短袖
棉線及人
造絲各款
均備。

三袋開胸
家用特厚
羊毛背心
外埠函購
快捷付上

隆生棧藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化驗香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛窄結羊毛毯長短襪雨衣內衣睡衣說衫及皮靴及袋種齊備價廉克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止扯氣器具如不見效原銀奉回

△價錢 每副拾五元

如再買藥水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五

丸散日錄函索即寄

威靈 MA. 0885

醫痔聖藥

歡迎郵寄交易

應寧坎藥房啓

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

耀邦龔
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難
雜症脚筋曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
備胞光顧無任
歡迎

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥致倫)
價錢相宜 貨真天來街舖

▲巴市維他命丸
能培養抵抗力壯精益
腎 Bass Vitamin
Capsules
每百粒四元五毛
Bas 77 Stomach
Remedy
巴市胃藥能治胃部不
自然處 五毫及壹元

Taylor Motors Ltd.
386 E. Hastings St.
Vancouver B.C.
Phone—PA. 4556

本公司修整各種車輛
機器工作俱能保證常
有自管新客車出賃日
夜營業顧客定車請先
由電話通知

廖若仙事務所
MISS ANN LEW
ACCOUNTING-INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. TA. 3833

接理
生意數目
月結年結
填報入息
申請入籍
西文來往
如蒙托辦
快捷妥當

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕歡
迎華友賜顧

入場價目
週日四點以前二毛五
四至六點三毛五
六點以後四毛
樓上四毛
樓下四毛
小童一毛五
星期六及休息日
兩點以前二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後五毛

院戲定市喜晏地澳

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

OWL DRUG CO.

澳洲藥材舖
喜市定夾爾街
喜市定夾爾街
鐵精牛肉汁補身
酒 每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並
加拿大最厚利
之「滋補頓」
紙袋發售

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 6111
倫敦紙料有限公司

Ask for
GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

Jockey Cap
本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
酒有如賽
馬場之每賽
必贏之驗馬
蓋此種馬會
經長期
高營養
斷訓練及無限之順理始
克成爲良馬此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置像木桶中始成味香
而純之酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

新華僑樓
DINE AND DANCE

加拿大
本樓一樓
特別小
名歌精
清歌舞
行樂及
商客惠
然時

27 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642-0455.

奇異水
凡瘡科初起
用棉花蘸
與藥水敷
即將瘡打
消如風濕
痛肌肉麻
搽奇異水
五分鐘止
心胃氣痛
服即愈功
神不可思議

奇異藥水
大樽壹元 中樽六毛 小樽二毛五
云哥華五洲大藥房啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

飛達公司進出口貿易
Data Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036

代理總大拿加
六安沙樽庄 每箱四十八罐
一磅鐵罐庄 每箱四十八罐
二磅鐵罐庄 每箱廿罐

新坑鮑魚發行
金廚味粉。純潔雪白。
味道清甜。成分特高。
比較行貨。減少用度。
餐館用廿五磅鐵罐庄。
價格尤爲低廉。

各埠代理
利權從優

新到大宗
香煙糖發行
價錢相宜

利煙公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

接整水龍
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

Canadian Bakeries Ltd.

4X
麵 麵
市各
嚙種
麵伙
之優
美越
調常
食美

謹聲

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd. in Canada Publishers Ltd.

第十八章 泣奏

余殊愛汝。膝下無女。久以深情貫注於汝。幸非以外人目余。體時時為余所窘。紅起於頰。狀至踴躍。似答不可不答。亦不可者。久之乃曰。余正以此故。夫人之前。終必徹底以聞。胡為介於遲早間。余遂不復強彼所難。一笑置之。此一席之閒談。乃以告終。

柏德夫人通言至是。少憩以假思。余待之。嗣續述曰。余尚有數語。謂余於此案之結束有三種觀念。一則冀余能以強力果斷人之首領諸事。一則冀余能使人。因他事之發覺而入法網。一則冀其惡貫盈滿而自伏斧鑕。凡此三者。皆冀其果。余之希望也。言次。時聲其矣。余乃歎夫人進力。勝。余仍與夫人談。余曰。彼輩亦曾以此告余。余余之思。亦不過以此三種觀念。惟是聞諸人言。益覺其人之多。誠恐元

紅粉劫

兇殺首而後。其難難。夫人曰。先生為彼慮此乎。微先生言。余併不知彼人之有黨羽。然則彼輩所害。余亦不。在暗地之產業。為匪徒所佔。始為其黨徒之巢穴。惜余當時不知其有黨。不然。可從此追問。彼輩亦未嘗不。夫人曰。先生何所見而云然。余曰。此理明。可以推想而知。以夫人之待遇。可謂仁至義盡。既而詢諸彼輩。而答辭吞吞吐吐。不詳。安見此輩之獨能如夫人。更以余之。余與彼輩。不能無關係。余與彼輩亦相識已久。余每有所聞。當向以通辭復余。於此益知彼輩不逞。夫人曰。特夫人既知暗地之關係。從此訪問之。當可得把握。夫人曰。然。此事余余歸後行之。余曰。僅去此三日。不為遲也。

巨眼憐才

疑雲生

少年楚有才。喜狎邪遊。席草既豐。則以尋花問柳為事。所遇女性亦多。一。有玉環肥。眼九。女曰芳卿。遂以大眼芳卿之。芳卿豪爽。有男子襟胸。與楚遊。互揮金。不盡為飲財計也。以是賞之。然楚已有妻。芳卿不肯居妾。拒住外室。楚遂無以善其後。久之。踪跡疏矣。變亂既起。楚家產蕩然。破帽敝衣。問關求島。無所為活。則則坐。亦學人以粉筆作畫。述所遭遇。而可人憐。一。坐酒家附近。有投以銅幣一枚。中楚足。楚仰首。面前環列開人十數。有女子亦雜人叢中。豐肥巨眼。宛然相識。猶憶之。芳卿也。大。埋首於膝。不敢仰視。又芳卿已去。乃慨然拾地上錢。得銅元十數。拾掌中想曰。若與芳卿遊。所資資於侍役之小。猶十倍於是。今日。乃露面街頭。作醜態。乞人憐乎。人亦有面。面亦有皮。皮亦知恥。我何以堪。其將自戕。母學父母。悽婉久之。更無人投以一錢者。良久。忽有女傭來。徘徊一。遞前授楚以函。封面書曰。楚先生親啟。備投函即去。楚奇之。目送及遠。轉入路隅。彷彿見芳卿背影。楚大悟曰。是必芳卿所遣也。發。夾附鈔票百元。略曰。君青年有為。何不奮發。而為此。搖尾乞人憐之事。國家需才至殷。不可自誤矣。特奉百金。以壯行色。往日君固視為區區。不在眼中者。然金錢之為用。在乎得時。不計多寡也。好自為之。容圖後會。楚大感動。即束裝返還內地。入政治訓練班。刻苦精勤。遂以成績優異。得授職。輾轉數年。戰事結束。楚之上峰奉委長番馬縣。固楚受訓練時之教官也。以楚才優秀。擢長總辦。楚遂置身仕版。一日。訊案。罪犯勞廣深。賭博酒。醉後傷人。被拘案。楚既貴。一改曩習。

女英雄秦良玉

古來奇女子。如馮嫫及洗夫人。事載史書。惜見於時者絕少。惟石柱土司之秦良玉。能為國殺賊。明懷宗時。桃花馬上請長纓。又云。試看他年麟閣上。丹青先畫美人圖。清朱鹿田亦作七古。美之。警句云。一時巾幗盡英雄。馬上紅旗馬前酒。蜀亡不肯降。殘。疆猶為君王守。又曰。綠沉槍舞。春星轉。花樣裙拖帶。讀之。足以勵巾幗。更可愧眉眉。今日天下大亂。城池得失。無時無之。但誰能。殘疆猶為君王守。至於。桃花馬上請長纓。亦不見於今日。試問今朝麟閣上。丹青應畫何人。不禁慨然。

祭文尚簡

宋李觀祭歐陽太夫人文云。一。孟軻亞聖。母之教也。夫人有子如軻。雖死何憾。尚。陸放翁祭朱文公文云。一。某有捐百身起九原之心。傾長江注東海之淚。路修。神往形留。公殊不忘。庶其歆。一。趙介如祭賈似道文云。一。嗚呼。腹齋死。死於宗中。吳承。相。一。明武宗祭新閣老文云。一。朕在東宮。先生為傅。朕今渡江。聞先生訃。哀哉。尚。此數。祭文。皆言簡而意賅。一生交誼。數語盡之。可知行文。貴精不貴多。今人為文。下筆萬言。以為。獨祭如此。其他文章。亦復相同。不過。作文由繁歸簡。乃有成就。若作始即簡。恐未易精。耳。

生活藥行

WAT SANG COMPANY

87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA

加拿大藥房

欺無雙童 ★ 實價真貨

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

本館主人啓

貴客光顧 無任歡迎

NEW WORLD ROOMS

176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.

新世界旅館

YUEN YUI KEE

389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新主人接辦營業大加改良煥然一新。新舍通爽。汽暖。溫床。椅。新。潔。水。喉。冷。熱。招。待。妥。當。來。往。便。捷。僑。胞。光。顧。特。別。歡。迎。

盧金生公司啟

國貨商場

新到

北江冬菇
新蓮藕干
玉蘭筍片
靚白菜干

罐頭瓜菜俱全
新到貨 新平價
蒙光顧 極歡迎

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
Marine 1734

重慶餐館。日夜開市。
嘉節美菜。式式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等。料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予。准照。批發零沽。價錢。相宜。僑胞光顧。請認。招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘慶多謹啟

新統藥行

C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal. U.S.A.

精造 專辦

各款中西服式零沽批發價其相宜

各國各廠時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

補腦養心丹	四兩庄五元
補腎丸	十二樽十元
鹿耳丸	四兩庄五元
牛黃清心丸	每樽二元
男子七疳丸	二兩二元五
消積解毒丸	二兩二元五
皮膚止癢水	每樽二元五
立效止癢水	每樽二元五
立效止痛片	每打四元
立效止痛片	每打二元

英華公司

Ying Wah Co.

15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

各款中西服式零沽批發價其相宜

各國各廠時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

市片沙百貨公司

凡日逐家庭中所需何物無不齊備貨真價實童叟無欺為華友所稱許者也故敢請諸君隨時賜顧

DAVID SPENCER LIMITED

金銀公司

GUM JUNG CO. LTD.

1012 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館用衣服
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

營業部啓事

本報兼接各種印件。如傳單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐單。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精。印刷。又接適宜。圖章。針。價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

請惠夏季報費與告白費

本報向承各界。僑胞。無任感激。竊思報費。乃報費。用至為浩繁。賴以維持者。端在報費。與告白費。茲又。援例。列單。往收。夏季報費。與告白費。切望。單到。時。愛顧。本。報。諸。君。不。吝。消。埃。概。予。依。數。繳。下。以。資。調。轉。則。不。勝。感。荷。之。至。

本報司理部謹啟

行銀路派奄

Imperial Bank of Canada

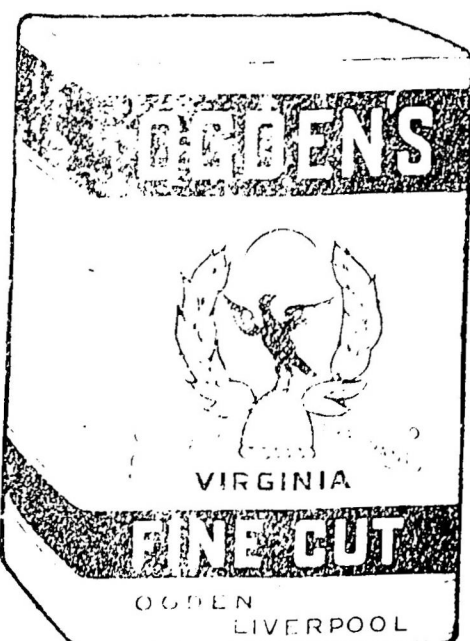
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塔

電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓



本公司舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌壹百四拾六號厚集資本選辦祖國雜貨西人商品規模宏偉設備嶄新並營海鮮

原
油
臟
腸

肉類合時瓜菜價錢克己特聘優良技師精製臘腸臘肉臘鴨鴨片兼燒金豬臘味發客美味適口衛生講究如承惠顧無任歡迎

25 West Pender Street TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華

各種保

險代理

Phone M.A. 9743

新到罐頭海味咸魚

茄枝	竹筴	海參	魚翅	黃花同魚
日錦	蔞頭	花膠	鱈膠	白花同魚
苦瓜	馬蹄	尤魚	蝦米	三牙或魚
酸瓜	冬菜	魷魚	抱魚	呂大或魚
芥菜	切菜	冬菇	草菇	黃花片魚
炸菜	原肢	香辛	燕窩	海底雞項
抽油	髮菜	付竹	金菜	各種罐頭
黑干醬	梅醬	雲耳	浸油咸魚	

發行零沽價錢相宜

▲祖國新聞

(接上第六頁)

▲軍警分頭追剿。當匪徒搜劫時，除莢北鄉警曾放鎗數發擊傷一匪左腳外，如入無人之境。二時十五分匪去後。至二時四十分，拾一團及三區警所援軍開到冲莢。會同鄉團及冲莢警所警士，沿匪去路追擊。縣府派保警壹中及刑警。趕到救援。並電令十三鄉團隊向四九永興鄉朝灣截擊。在拾二滑地方發現匪徒踪跡，即大加搜索，奈匪徒入山已久。山嶺崎嶇，且時已入夜，無法追剿。

▲被劫商店損失。廣盛鏢舖，手鏢二拾個。袋鏢十個。壁鏢十三個。玉包五個。銀師王拾方。

台山汽車

客票調整

台山訊。台山縣政府。日前據本邑各行車公司請求。准予由七月一日起。客票每公里收三萬元。當經轉請建廳核示。頃悉。縣府七月八日奉令客票每公里。准予收二萬五千元。

瓦缸

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

華新書局

頂薄飛郵信箋每冊——一五毛
頂薄飛郵信封每扎——式毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盅——壹元
不包寄費①圖書目錄②備函索即寄

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

梁魁醫務所

DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
診所 電話 HA. 4961 住宅 電話 KE. 0636

夜間隨時照	十時至一時	星期六上午	二時至五時	時半 下午	時半至十二	每日上午十	診症時間	四九六二	喜市定	醫住所藏線	和教會側邊	(即華人協	四三〇號	實李威街	醫務所	內外全科	能治五
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	-----	-------	-------	-------	------	------	-----	------	-----

行發生花華南

216 Powell St. E.
Vancouver, B.C.

花生去衣鹹香杏仁
經歷十有餘年今已
從新改良配味格外
適口馳名加美各埠
批發零沽價甚相宜
僑胞光顧請君嘗之
乃知南華之佳品也

◎ 洪人捐興黨基金誌 (二)

中國洪門民治黨駐加總支部。據全
美洲洪門第二次代表懇親大會。議
決募集興黨基金案。自周主委憲煜
。遍遊全加策動進行。所到各埠。
熱烈贊助。茲將先後將款繳交者芳
名錄之於後。

列必治埠。民治黨三十元。達權社
三十元。丘煥謙十五元。梁應光十
元。關崇拔。盧萬莊。唐裕松。丘
恆謙。陳苟。曾傳學。溫用寬。伍
尙周。黃洪光。丘秩秀。陳芳。梁
掌朝。李祥南。黃貴。鄒炯灼。溫
世祥。丘照。馬榮棠。曾元龍。司
徒俊權。張廷炳。溫植庭。關銘喜
。黃世簪。梁樹邦。鄭仕球。盧枝
。丘俊秀。林茂。梁應元。曾毓農

秘詩省沿岸船期表

標準時間(愛惜光陰時間加一點)

由溫哥華開	每日上午十點半	到域多利
每日晚間拾壹點	.....	全日日下午三點半
由域多利開	每日晚間拾壹點	登日上午六點
下午壹點三十五分	.....	到溫哥華
每日晚間拾壹點	.....	翌日上午六點
溫哥華往域埠日船	在船期前壹點准許下船	
域埠至溫哥華日船	在船期前半點准許下船	
溫域夜船	兩處均於九點准許下船。	
來往溫哥華與乃磨航線	(六月四日至六月二十四日施行)	
由溫高華開	上午七點拾五分	到乃磨時間
上午十點	.....	上午九點四拾五分鐘
下午二時拾五分	.....	下午拾二點半
下午五時十五分	.....	下午四點十五分鐘
由乃磨開	上午六點半	到溫高華
上午拾點四拾五分	.....	上午九點
下午零點四十五分	.....	下午壹點拾五分鐘
下午六點	.....	下午四點拾五分鐘
下午八點半	.....	下午八點半
溫高華至乃磨線。雙方在船期前半點許下船		
來往溫高華。片市魯別航線		
每逢星期六下午八點。由溫高華開。星期日上午先後到比華高。		
英高活。亞律比。硃麥汝路。星期日午休。奧臣科。星期		
壹上午表地路。星期一下午到片市魯別。		
每逢星期二下午十時由片市魯別開。星期二上午到表地路。下午		
到奧臣科。定下午十時由奧臣科開。星期三上午八時到硃夏地。		
續經硃麥汝路。亞律比。英高活。比華高。星期四上午八點到		
溫哥華。(以上無定時間乃因潮水關係)		

船票價目表	
來往地點	單頭
云高華與域多利	二元七毫五
云高華與乃磨	壹元六毫五
云域與亞律比	十四元四毫
云域與硃夏地	十六元九毫
云域與奧臣科	廿壹元六毫
云域與片市魯別	三十元
片市魯別與奧臣科	十五元九五
來回	限三十天
若單頭票價有拾元或來同有拾八元以上者，朝晚及床位包在內	
週末票往指定埠時間。由星期五正午十二點至星期日下午二時。	
同埠時間限至星期一晚上十一時	
週末票價：溫哥華與域多利三元七毫	溫哥華與乃磨二元二毫
以上票價另每元加政府稅壹毫五仙	

成發藥行

行本
營業時間
星期日照常營業
晚十時止

特効
參茸
百補丸
壯固其陽 滋陰補腎 氣血虛弱
陰虛陽痿 病後欠補 下部寒凍
夜多小便 少年損精 色多成癆
生精補髓 常時服用 消除百病

代配藥煎藥
客
每盒
六圓

消痔丸
每盒
壹圓

新搜毒藥精
每樽
四元二角

天
生
實
驗

每盒
三圓

均
可
應
命

花柳
戰
露

SING FAT & COMPANY
電話 TA. 1628
32 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada